

GPSR Label for : Rebound cone for keg - closure (Hiwi and Micro Matic)

Product Name: Rebound cone for keg - closure (Hiwi and Micro Matic)

Product ID: 1465

Variation Number: 443216

Manufacturer/Distributor: ich-zapfe

Country of Origin: Germany

Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications:

Size: Not specified
Material: Plastic or metal
Intended Use: Beer filling system for keg closures (Hiwi and Micro Matic)

Safety Information & Warnings: Before using, make sure that the setback cone is correctly installed to avoid leaks.

Storage Instructions: Store in a dry and cool place, protect from direct sunlight.
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(DE) Produktspezifikationen:

Größe: Nicht spezifiziert
Material: Kunststoff oder Metall
Vorgesehene Verwendung: Bierausschank-System für Keg-Verschlüsse (Hiwi und Micro Matic)

Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Vor der Verwendung sicherstellen, dass der Rückschlagkegel korrekt installiert ist, um Undichtigkeiten zu vermeiden.

Lagerungsinstruktionen: In einem trockenen und kühlen Ort lagern, vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FR) Spécifications du produit:

Taille: Non spécifiée
Matériau: Plastique ou métal
Utilisation prévue: Système de remplissage de bière pour les fermetures de fût (Hiwi et Micro Matic)

Informations de sécurité et avertissements: Avant d'utiliser, assurez-vous que le cône de recul est correctement installé pour éviter les fuites.

Instructions de stockage: Conserver dans un endroit sec et frais, à l'abri du soleil direct.
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

(ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: No especificado
Material: Plástico o metal
Uso previsto: Sistema de llenado de cerveza para cierres de barril (Hiwi y Micro Matic)

Información de seguridad y advertencias: Antes de usar, asegúrese de que el cono de revés está correctamente instalado para evitar las fugas.

Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar seco y fresco, proteja de la luz solar directa.
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: Non specificato
Materiale: Plastica o metallo
Uso previsto: Sistema di riempimento di birra per le chiusure di keg (Hiwi e Micro Matic)

Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Prima di usare, assicurarsi che il cono di ritiro sia installato correttamente per evitare perdite.

Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo asciutto e fresco, proteggere dalla luce del sole.
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(PT) Especificações do produto:

Tamanho: Não especificado
Material: Plástico ou metal
Uso pretendido: Sistema de enchimento de cerveja para fechamentos de barril (Hiwi e Micro Matic)

Informações de segurança e avisos: Antes de usar, certifique-se de que o cone de retorno está instalado corretamente para evitar vazamentos.

Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar seco e fresco, proteja da luz solar direta.
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(NL) Productspecificaties:

Maat: Niet gespecificeerd
Materiaal: Kunststoff of metaal
Beoogd gebruik: Biervulstelsysteem voor vaatsluitingen (Hiwi en Micro Matic)

Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Voor gebruik, zorg ervoor dat de terugslagkegel correct is geïnstalleerd om lekkages te voorkomen.

Opslaginstructies: Bewaren op een droge en koele plaats, beschermen tegen direct zonlicht.
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(FI) Tuotetiedot:

Koko: Ei määritelty
Materiaali: Muovia tai metallia
Tarkoitettu käyttö: Oluen täyttöjärjestelmä keg sulkiimiin (Hiwi ja Micro Matic)

Turvallisuustiedot ja varoitukset: Ennen kuin käytät, varmista, että takapakki on asennettu oikein vuojuvien välttämiseksi.

Säilytysohjeet: Säilytä kuivassa ja viileässä paikassa, suojaa suoralta auringonvalolta.
Yhteensopivisuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

(SV) Produktspecificationer:

Storlek: Inte specificerat
Material: Plast eller metall
Avsedd användning: Öfyllningssystem för keg stängningar (Hiwi och Micro Matic)

Säkerhetsinformation och varningar: Innan du använder, se till att baksidan kon är korrekt installerad för att undvika läckor.

Förvaringsinstruktioner: Förvara på en torr och sval plats, skydda från direkt solljus.
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförordning.

(DA) Produktspecificationer:

Størrelse: Ikke angivet
Materiale: Plast eller metal
Påtenkt anvendelse: Beer påfyldningssystem til keg lukninger (Hiwi og Micro Matic)

Sikkerhedsinformation og advarsler: Før du bruger, skal du sørge for, at den indstillede kegle er korrekt installeret for at undgå lækager.

Opbevaringsinstruktioner: Opbevares på et tørt og køligt sted, beskyttet mod direkte sollys.
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produkt sikkerhedsforordning.

(NB) Produktspecificasjoner:

Størrelse: Ikke spesifisert
Materiale: Plast eller metall
Forventet bruk: Øfyllingssystem for keg lukninger (Hiwi og Micro Matic)

Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Før du bruker, sørg for at tilbakeslagskjelen er riktig installert for å unngå lekkasjer.

Lagringinstruksjoner: Oppbevares på et tørt og kjølig sted, beskyttes mot direkte sollys.
Overensstemmelse: Dette produkt oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

(PL) Specyfikacje produktu:

Wielkość: Nie określono
Materiał: Plastikowy lub metalowy
Zamierzony użytek: System napełniania piwa do zamknięcia beczek (Hiwi i Micro Matic)

Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Przed użyciem należy upewnić się, że stożek jest prawidłowo zainstalowany, aby uniknąć wycieków.

Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym i chłodnym miejscu, chroniąc przed bezpośrednim światłem słonecznym.
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(CS) Specifikace produktu:

Velikost: Není určeno
Materiál: Plastové nebo kovové
Předpokládané použití: Systém plnění piva pro uzavírání sudů (Hiwi a Micro Matic)

Bezpečnostní informace a varování: Před použitím se ujistěte, že je kužel správně nainstalován, aby nedošlo k úniku.

Pokyny na uskladnění: Uchovávejte na suchém a chladném místě, chráňte před přímým slunečním světlem.
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: Ni določeno
Material: Plastična ali kovina
Predvidena uporaba: Polnilni sistem za sodčke (Hiwi in Micro Matic)

Varnostne informacije in opozorila: Pred uporabo se prepričajte, da je stožec pravilno nameščen, da se prepreči puščanje.

Navodila za shranjevanje: Shranjujte na suhem in hladnem mestu, zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(SK) Špecifikácie produktu:

Veľkosť: Nie je uvedené
Materiál: Plast alebo kov
Určené použitie: Pivný plniaci systém pre keg uzávery (Hiwi a Micro Matic)

Bezpečnostné informácie a varovania: Pred použitím, uistite sa, že sada je správne nainštalovaná, aby sa zabránilo úniku.

Pokyny na skladovanie: Uchovávať v suchom a chladnom mieste, chrániť pred priamym slnečným žiarením.
Súlady: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

(HU) Termékjellemzők:

Méret: Nem meghatározott
Anyag: Műanyag vagy fém
Tervezett felhasználás: Sörtétöltérszár a keg zárószekélyhez (Hiwi és Micro Matic)

Biztonsági információk és figyelmeztetések: Használat előtt győződjön meg arról, hogy a visszacsúszási cone helyesen van telepítve a szivárgások elkerülésére.

Tárolási utasítások: Űzelje száraz és hűvös helyen, védje a közvetlen napfényt.
Megfelelés: Ez a termék megfelel az EÚ termékbiztonsági rendeletének.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: Δεν έχει καθοριστεί
Υλικό: Πλαστικά ή μεταλλικά
Σκοπούμενη χρήση: Σύστημα πλήρωσης μπύρας για κλειστό βαρέλι (Hiwi και Micro Matic)

Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Πριν τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι ο κώνος αποβολόδρομησης είναι σωστά εγκατεστημένος για να αποφευχθεί τυχόν διαρροή.

Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε ξηρό και δροσερό μέρος, προστατευμένο από το άμεσο ηλιακό φως.
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

(BG) Спецификации на продукта:

Размер: Не е посочено
Материал: Пластмасови или метали
Предназначена употреба: Система за пълнене на бира за затваряне на кегове (Hiwi и Micro Matic)

Информация за безопасност и предупреждения: Преди да използвате, уверете се, че спънати конус е правилно инсталиран, за да се избегнат течове.

Инструкции за съхранение: Да се съхранява на сухо и хладно място, защитено от пряка слънчева светлина.
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(RO) Specificații produs:

Mărime: Nespecificat
Material: Plastic sau metal
Utilizare intenționată: Sistem de umplere a berii pentru închiderea butoiului (Hiwi și MicroMatic)

Informații de siguranță și avertismente: Înainte de utilizare, asigurați-vă că conul de rezervă este instalat corect pentru a evita scurgerile.

Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc uscat și răcoros, protejat de lumina directă a soarelui.
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(HR) Specifikacije proizvoda:

Veličina: Nije specificirano
Materijal: Plastička ili metal
Predviđena uporaba: Sustav za točenje piva za zatvaranje bačava

Sigurnosne informacije i upozorenja: Prije upotrebe osigurajte da je zatvarač pravilno instaliran kako biste izbjegli curenje.

Upute za skladištenje: Čuvati na suhom i hladnom mjestu, štiti od izravne sunčeve svjetlosti.
Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(LT) Produkto specifikacijos:

Dydis: Nenurodyta
Medžiaga: Kurių storis ne didesnis kaip 0,35 mm
Numatytas naudojimas: Alaus pildymo sistema keg dangteliams (Hiwi ir Micro Matic)

Saugumo informacija ir įspėjimai: Prieš naudodami istikinkite, kad nusidėmimo kūgis yra teisingai įrengtas, kad būtų išvengta nuotėkių.

Laikymo instrukcijos: Laikyti sausoje ir vėsioje vietoje, saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių.
Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

(LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: Nav norādīts
Materiāls: Plastmasas vai metāla
Paredzētā lietošana: Alus uzpildīšanas sistēma mucas noslēgšanai (Hiwi un Micro Matic)

Drošības informācija un brīdinājumi: Pirms lietošanas pārbaudiet, ka konuss ir pareizi uzstādīts, lai izvairītos no sūcēm.

Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt sausā un vēsā vietā, sargāt no tiešas saules gaismas.
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:

Suurus: Määramata
Materjal: Plast või metall
Eesmärgipärane kasutus: Õlletäidis süsteem vaadi sulgemiseks (Hiwi ja Micro Matic)

Ohutusteave ja hoiatused: Enne kasutamist veenduge, et tagasilöögi konus on lekke vältimiseks õigesti paigaldatud.

Säilitamisjuhised: Hoida kuivas ja jahedas kohas, otse päikesevalguse eest kaitstud.
Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussamäärsele.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:

Méid: Nach bhfuil sonraithe
Abhar: Pláisteach nó miotal
Úsáid Beartaithe: Córas ionadh beoir le haghaidh dúnaidh keg (Hiwi agus Micrimhíleogra Matic)

Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Sula n-úsáidtear é, déan cinnte go bhfuil an cón setback suiteáilte i gceart chun sceitheadh a sheachaint.

Treoracha Stóráil: Stóráil in áit thirim agus fionnuar, a chosaint ó solas díreach.
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

